SVAN

LAVADORA

MANUAL DE INSTRUCCIONES

SVL9143MI

ÍNDICE

Precauciones de seguridad……. **3**

Vista general de la lavadora…….. **6**

Instalación de la lavadora…… **7**

Funcionamiento de la lavadora…….. **10**

Lista de comprobación y preparación antes de lavar ropa…….. **10**

Panel de control……. **15**

Selección de programa…….. **17**

Tabla programas de lavado…… **21**

Mantenimiento……. **22**

Limpieza y mantenimiento de la estructura de la lavadora…… **22**

Solución de problemas……. **26**

Apéndice…… **28**

Etiqueta de cuidados……. **28**

Especificaciones de producto…….. **29**

Ficha de producto…….. **30**

- Si el cable del enchufe está dañado, debe ser reemplazado por el productor, su servicio técnico o persona igualmente cualificada, para evitar posibles riesgos.
- Los tubos nuevos de suministro que vienen con el electrodoméstico, deben ser usados, y los viejos no deben ser reusados.
- Esta lavadora es sólo para uso en interiores.
- La apertura no debe estar obstruida por una alfombra.
- (Este aviso es sólo para el mercado EUROPEO) este electrodoméstico puede ser usado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales, mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si son supervisados o instruidos conscientemente en el uso del electrodoméstico de un modo seguro y entienden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. La limpieza y mantenimiento del electrodoméstico no debe ser realizado por un niño sin supervisión.
- (este aviso es sólo para el mercado EUROPEO) Este electrodoméstico no está pensado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales, mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a no ser que sean supervisado o instruidos conscientemente en el uso del electrodoméstico por una persona responsable, para su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurar que no juegan con el electrodoméstico.
- Desenchufar el electrodoméstico antes del proceso de limpiado o mantenimiento
- Asegurarse que todos los bolsillos están vacíos.
- Objetos afilados y rígidos como monedas, piedras, tornillos, broches, clavos… pueden causar daños en la máquina.
- Desenchufe y corte el suministro del agua después del uso.
- Por favor compruebe que el tambor no tiene agua antes de abrir la puerta. Por favor no abra la puerta si hay agua a la vista.
- Mascotas y niños quizás se suban al electrodoméstico. Compruebe la lavadora antes de cada uso.

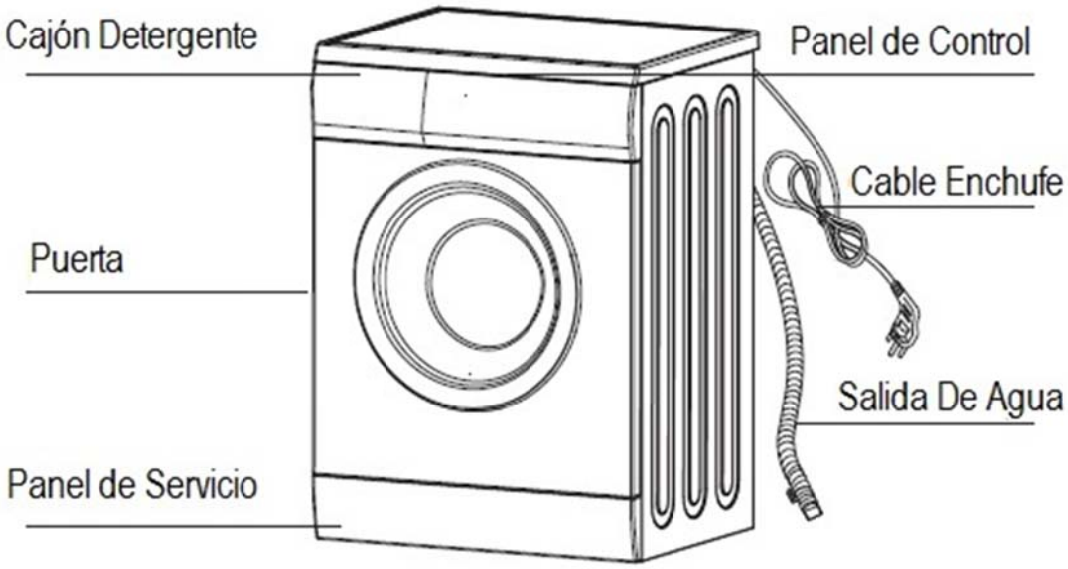
- Durante el funcionamiento la puerta de cristal puede estar caliente. Mantenga a niños y mascotas alejados de la lavadora durante su uso.
- Asegúrese que el voltaje y la frecuencia son las mismas que las indicadas en la lavadora.
- No use ningún enchufe con una corriente menor que la de la lavadora. Nunca desenchufar con las manos mojadas.
- Para su seguridad, la lavadora debe ser enchufada, en un enchufe con toma de tierra. Compruebe cuidadosamente y asegúrese que su enchufe es apropiado y con toma de tierra.
- Los niños menores de 3 años deben ser alejados, a no ser que haya una supervisión continua.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse que no juegan con el electrodoméstico.
- Lo materiales del empaquetado pueden ser peligrosos para los niños. Mantenga todos los materiales de empaquetado (bolsas de plásticos, espumas…) alejados de los niños.
- La lavadora no debe ser instalada en el cuarto de baño o habitaciones húmedas, ni tampoco en habitaciones con gases explosivos o cáusticos.
- Asegúrese que los dispositivos eléctricos y del agua son conectados por un técnico cualificado, de acuerdo con las instrucciones del productor y las regulaciones locales de seguridad.
- Antes de comenzar a usar la máquina, todos los embalajes y pernos deben ser retirados. De otro modo la lavadora puede ser seriamente dañada durante su funcionamiento.
- Antes de lavar por primera vez ropa, se debe hacer funcionar la lavadora sin ropa, completando un programa entero.
- La lavadora con una sola entrada de agua, debe ser conectada a la toma de agua fría. La lavadora con doble entrada de agua puede ser conectada a la toma de agua caliente y a la toma de agua fría.
- La lavadora es sólo para uso doméstico y está diseñada para textiles aptos para lavadoras.
- Disolventes inflamables, explosivos o tóxicos, están prohibidos. Gasolina, alcohol… no deben ser usados como detergente. Por favor

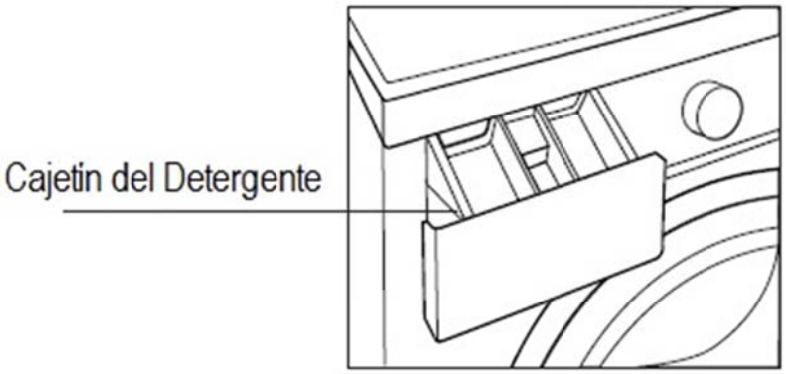
sólo use detergentes aptos para lavadoras, especialmente para tambores.

- Está prohibido lavar alfombras.
- Tenga cuidado con el riesgo de quemaduras cuando la lavadora drene agua caliente por el desagüe.
- Nunca rellenar de agua manualmente la lavadora durante el lavado.
- Después de que termine el programa espere 2 minutos para abrir la puerta.
- Por favor recuerde desconectar, el suministro de agua y luz inmediatamente después de que la ropa esté lavada.
- No se suba o siente encima de la lavadora.
- So se recueste contra la lavadora.
- No cierre la puerta demasiado fuerte. Si la puerta se cierra con dificultad compruebe que no hay demasiada ropa o que esté distribuida correctamente.
- Las lavadoras para el hogar no están pensadas para ser integradas.
- Precauciones para manipular la máquina:
    1. Los pernos para el transporte deben ser reinstalados por una persona especializada.
    2. El agua acumulada debe ser drenada fuera de la lavadora.
    3. Manipular la máquina con cuidado. No agarrar de los partes salientes para levantar la lavadora. La puerta de la lavadora no puede ser usada como un agarre durante su transporte.
- Indicaciones para su eliminación:

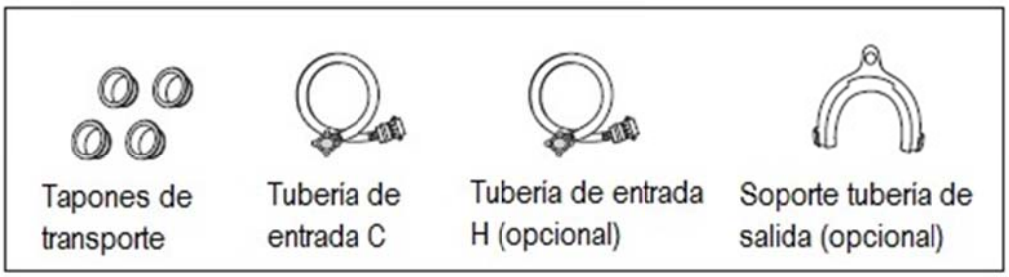
    Esta marca indica que este producto no puede ser eliminado con cualquier otro tipo de basura del hogar en toda la UE. Para prevenir posibles daños en el medio ambiente o en la salud humana provenientes de eliminación de basura, reciclarlo responsablemente para promover una reutilización sostenible de los recursos naturales. Para devolver su aparato, por favor use el sistema de colección o contacte con el comerciante donde compró el producto. Ellos recogen el producto y pueden llevarlo para su reciclado, ecológicamente seguro.

■ Componentes





■ Accesorios



- **Desempaquetar la lavadora**

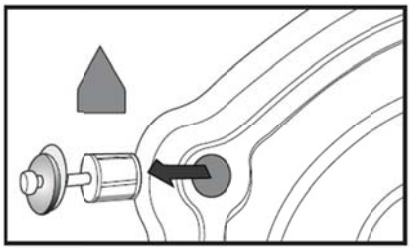
Desempaquete su lavadora y compruebe si tiene algún daño debido al transporte. Asegúrese que todos los componentes (En la página 5) en la bolsa adjunta son recibidos. Si la lavadora está dañada por el transporte o alguno de sus componentes está perdido, contacte con su vendedor inmediatamente.

- **Tirar los materiales del empaquetado**

Los materiales de empaquetado de la lavadora pueden ser peligrosos para niños. Por favor tírelos de forma adecuada y evite que sean alcanzados fácilmente por niños. Elimine los materiales de empaquetado acorde con la legislación local. Por favor no tire estos materiales con la basura cotidiana del hogar.

- **Quitar los pernos del transporte**

Antes de comenzar a usar la lavadora, los pernos para el transporte deben ser quitados de la parte trasera de la lavadora. Por favor siga los siguientes pasos para extraerlos:



1. Aflojar todo los pernos con llave y entonces quitarlos.
2. Tape los agujeros con los tapones.
3. Guarde los pernos para posibles usos posteriores.

- **Seleccione su ubicación**

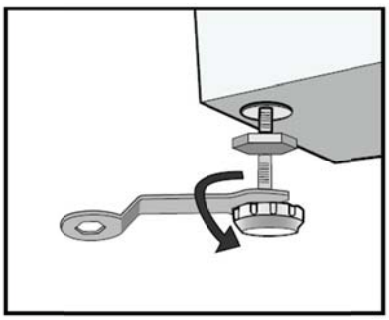
Antes de instalar la lavadora, debe encontrar una ubicación con estas características:

- Lugar seco, nivelado y rígido (si no está nivelado, ponga la lavadora a nivel con la referencia “Ajuste de patas”, siguiendo las figuras).
- Evite la luz directa de Sol.
- Ventilación adecuada.
- Temperatura de la habitación superior a 0˚C.
- Manténgala alejada de fuentes de calor como carbón o gas.

Asegúrese que la lavadora no se pone encima del cable. No instale la lavadora sobre una alfombra o moqueta.

- **Ajuste de patas**

1. Cuando coloque la lavadora, compruebe primero si las patas están ancladas al cuerpo. Si no, gírelas a su posición original con la mano o una llave y apriete las tuercas.

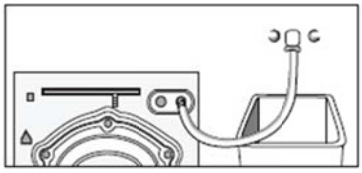


2. Después de posicional la lavadora, presione sobre las cuatro esquinas de la lavadora en secuencia. Si la lavadora no es estable mientras se la presiona, las patas deben ser reajustadas.
3. Asegure la posición de la lavadora. Afloje la tuerca de seguridad con llave y gire la pata con la mano hasta que contacte con el suelo. Pulse la pata con una mano y apriete la tuerca cercana al gabinete con la otra mano.

4. Después de apretarlas, presione las 4 esquinas otra vez, asegúrese que han sido ajustadas adecuadamente. Si todavía es inestable, repita los paseos 2 y 3.
5. Ponga un cilindro solido (p.e. una lata de refresco) tumbada sobre la parte superior de la lavadora, de derecha a izquierda, de arriba abajo y al revés, si el cilindro se mantiene estable, la lavadora está nivelada, si rueda la lavadora está desnivelada. La dirección en la que gire es la parte más baja. Entonces, las dos patas de esa dirección deben ser elevadas a la vez hasta que la lavadora se nivele. Los pasos 1,2 y 3 son repetidos para hacer que las patas se acerquen al suelo y apretar las tuercas fuertemente.

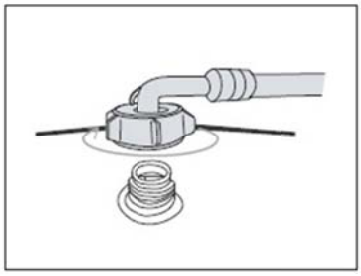
- **Conectar el tubo de entrada**

Conecte el tubo de entrada como en la figura. Para el modelo que tiene válvula caliente, por favor conecte la válvula de agua caliente al grifo de agua caliente. El gasto de energía disminuirá automáticamente para algunos programas.



- **Instalar tubo de entrada**

1. Conecte el codo al grifo y apriételo en dirección de las agujas del reloj.
2. Conecte la otra parte del tubo a la válvula de entrada en la parte trasera de la lavadora y apriételo en la dirección de las agujas del reloj.

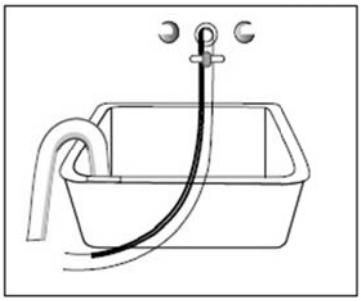


Consejo: si después de la conexión hay alguna pérdida en el tubo, repita el proceso de conectado del tubo. El grifo más común debería ser el usado para suministrar agua. Si el grifo es cuadrado o muy grande, entonces la conexión estándar debe ser cambiada.

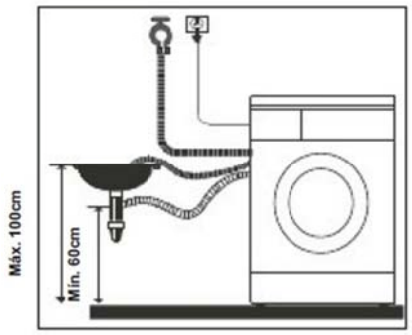
- **Conectar el tubo de salida**

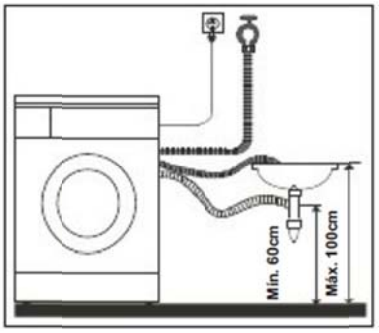
Hay dos modos para conectar la manguera de salida:

1. Colóquela en el fregadero del grifo



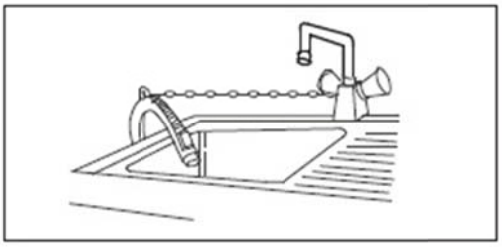
2. Conéctela al empalme del desagüe del fregadero





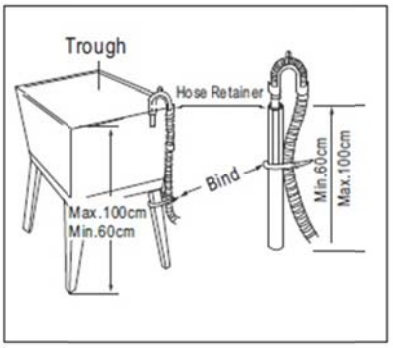
La lavadora puede drenar agua hacia arriba o hacia abajo. La manguera de salida no debe instalarse a una altura superior a 100cm y su extremidad no debe ser sumergida en agua.

Posiciones adecuadamente la manguera de salida para no dañar el suelo debido a las fugas de agua.



Nota: Si la lavadora tiene un soporte para el tubo de salida, por favor instálelo como se muestra en las imágenes siguientes:

-Cuando instale tubo de salida, fíjelo correctamente con una cuerda.



-Posicione correctamente el tubo de salida para no dañar el suelo debido a fugas de agua.

-Si la manguera de salida es muy larga, no la fuerce, dentro de la lavadora, porque provocará ruidos no deseados.

- **Conexión eléctrica**

-Como la corriente máxima que pasa a través del aparato es de 10ª cuando esté utilizando la función de calentamiento, certifíquese de que la fuente de alimentación del sistema (corriente, voltaje de alimentación y cables) de su casa coincide con los requisitos del electrodoméstico.
-Por favor enchufe el aparato a una toma de corriente correctamente instalada y conectada a tierra.
-Asegúrese que el voltaje de alimentación de su casa coincide con la de la etiqueta de clasificación del aparato.
-Las características del cable de alimentación deben coincidir con las de la toma y la estructura de la lavadora debe estar correctamente conectada a tierra.
No enchufe ni desenchufe el cable de alimentación con las manos mojadas.
-Cuando enchufe o desenchufe el cable de alimentación, sujete firmemente el enchufe y tire de él. No tire del cable.
-Si el cable de alimentación está dañado o muestra señales de estar roto o rasgado, debe cambiarlo o comprar uno nuevo a su fabricante o servicio de asistencia.

⚠ Aviso

1. Este electrodoméstico debe tener una conexión a tierra adecuada. Si existe algún cortocircuito, la conexión de tierra podrá reducir el peligro de descarga eléctrica. Esta lavadora está equipada con un cable de alimentación, que incluye el enchufe, cable de conexión de tierra y terminal de conexión de tierra.
2. La lavadora debe ser operada a través de un circuito separado de los demás aparatos eléctricos, en caso contrario, la protección de la alimentación puede que se desactive o el fusible se queme.

▪ Lista de comprobación y preparación antes de lavar ropa

Por favor lea este método de funcionamiento cuidadosamente, para evitar los problemas en la lavadora y daños en la ropa.

Comprueba si la primera ropa lavada será desteñida.

Después de usar una toalla blanca con detergente para lavar las esquinas no visibles de la ropa, comprobar si la toalla está manchada con los colores originales de la ropa.

Para las bufandas y otras ropas que destiñen con facilidad, por favor lávelas separas antes de lavarlas.

Para manchas en mangas, cuellos y bolsillos, use detergente líquido y cepíllelo suavemente. Finalmente póngalos dentro de la lavadora para conseguir un lavado ideal.

Para las ropas sensibles a la temperatura, ellas deben ser lavadas como especifique en su etiqueta. De otro modo, puede ocasionar cambios en el color o distorsiones.

Recuerde

Nunca deje ropa para ser lavada dentro de la lavadora por mucho tiempo, de otra manera puede salir moho y causar manchas, por lo tanto, limpie la ropa en el momento. La ropa quizás cambie de color o se deforme si no es lavada de acuerdo con su temperatura de lavado.

Ropa que no puede ser lavada en la lavadora

La ropa que pueda ser deformada si es inmersa en agua:

Corbatas, chalecos, ropa de estilo occidental, prendas de vestir exteriores… quizás encojan si son inmersas en agua; ropa decolorada, como ropa hilada con fibras artificiales etc.

Ropa con arrugas, relieves, resinas… quizás se deformen cuando sean inmersas en agua. Entre el algodón y la lana, la ropa que puede ser fácilmente deformada son las sedas de tipo arrugado, productos de piel o adornos de piel. Ropas con decoraciones, vestidos largos, ropas tradicionales… son los productos que se destiñen fácilmente.

Por favor no lave la ropa sin seguir los requerimientos de las etiquetas y lavados. Nunca lave ropa manchada con productos químicos como gasolina, petróleo, benceno, diluyente de pinturas y alcohol.

Preste atención a los detergentes

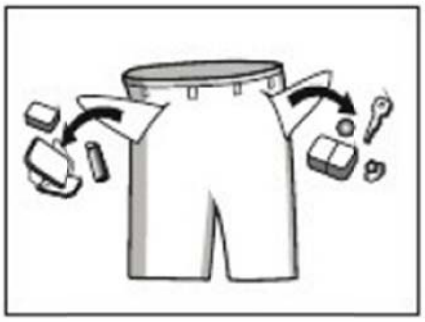
Debe usar un detergente líquido o en polvo que produzca pocas burbujas y que sea adecuado para lavado en lavadora y tambor, teniendo en cuenta los tipos de fibras (algodón, fibras sintéticas, productos suaves y productos de lana), colores, temperaturas de lavado, niveles de suciedad y tipos, en el caso contrario, podrá ocurrir un exceso de producción de burbujas y podrá existir un derrame en el cajón que podrá provocar accidentes. La lejía es un producto de tipo alcalino y podrá dañar los colores de las ropas, por eso aconsejamos una utilización mínima de lejía. Los detergentes en polvo pueden fácilmente dejar residuos en las ropas y puede producir olores desagradables, por eso deben aclararse suficientemente.

El detergente no podrá disolverse fácilmente si existe una gran cantidad de detergente o si la temperatura del agua no está suficientemente elevada. Podrá mantenerse en las ropas, tubos y en la lavadora y podrá ensuciar las ropas.

El lavado deberá tener en cuenta el peso de las ropas, el nivel de suciedad, la dureza del agua local y las recomendaciones de los fabricantes de detergente. Por favor consulte a la compañía responsable del suministro del agua si tiene alguna duda en relación con la dureza del agua.

Nota:

Mantenga los detergentes y aditivos en un local seguro y seco, lejos del alcance de los niños.



Por favor saque todos los objetos de los bolsillos

Por favor verifique los bolsillos de la ropa a lavar, y vacíelos de los objetos rígidos como elementos decorativos y monedas, en el caso contrario podrá dañar su lavadora o provocar problemas anormales.

La ropa a lavar es clasificada de acuerdo a las siguientes características

Existen varios símbolos en las etiquetas de cuidados de las prendas de ropa. Las ropas a lavar son clasificadas en algodón, mezcla de fibras, fibras sintéticas, seda, lana y fibras artificiales.

Color: Debe identificar las prendas blancas y de colores. Todas las prendas de color deben lavarse separadamente.

Tamaño: Las prendas de diferentes tamaños se lavan en conjunto para aumentar los efectos de lavado.

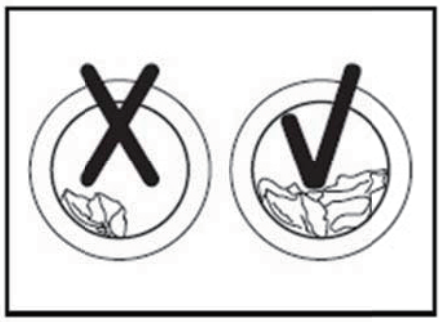
Sensibilidad: Los artículos suaves deben lavarse separadamente. En relación a los tejidos nuevos de lana pura, cortinas o sedas, debe seleccionar un programa de lavado suave. Verifique las etiquetas en todas las prendas que pretenda lavar.

Las prendas de ropa deben separarse antes de que sean colocadas en la lavadora. En relación a las cortinas con ganchos, debe retirar los ganchos antes de efectuar el lavado.

Las decoraciones en las prendas de ropa podrán dañar la lavadora. En relación a las prendas con botones o bordados, debe darles la vuelta antes de que sean lavados.

Limpie los fijadores: Los cierres y botones deben cerrarse totalmente y los ganchos deben fijarse debidamente. Las bandas sueltas o cintas deben unirse conjuntamente.

Le sugerimos la colocación de sujetadores en una bolsa de red con los botones o ganchos cerrados para impedir que los hilos de acero o metálicos salgan de la prenda para el tambor y dañen la lavadora.



Los tejidos especialmente delicados como cortinas, abrigos, pequeños artículos (medias de señora, pañuelos, corbatas, etc.) deben colocarse en una bolsa de red para que se realice su lavado.

Cuando lave una prenda grande o pesada, como toallas turcas, vaqueros, abrigos, etc. Podrá provocar desequilibrios y podrá ser alertado por las alarmas de la lavadora. Por ese motivo, sugerimos que añada una o dos prendas de ropa más para que el drenaje se pueda efectuar de un modo más suave.

Limpie el polvo, manchas y pelos de animales de sus ropas

Las prendas pueden dañarse y los efectos del lavado también pueden ser afectados durante la fricción de polvos, manchas y prendas de ropa.

Para proteger la piel de los bebés

Las prendas de bebés (ropas de bebés y toallas) incluyendo servilletas y baberos deben lavarse separadamente. Si se lavan en cojunto con las prendas de adulto, puede que se queden infectadas, los tiempos de aclarado deberán aumentarse para garantizar un aclarado y lavado completos sin existencia de residuos de detergente.

Aconsejamos el lavado a mano de aquellas partes de las prendas de ropa que se manchan más fácilmente como bolsillos blancos, cuellos y mangas,etc. Estas partes deben lavarse primero a mano antes de que se coloquen en la lavadora para obtener los mejores efectos de lavado. Por favor use detergentes líquidos o en polvo. Los residuos de jabón pueden permanecer entre los espacios entre las ropas si utiliza jabón.

Por favor, confirme la capacidad máxima de carga de la lavadora.

No coloque demasiadas prendas de ropa, en el caso contrario, podrá afectar los efectos de lavado.

Tipo de Tejido	CAPACIDAD MÁXIMA DE CARGA			
	6.0kg	7.0kg	8.0kg	9.0kg
ALGODÓN	6.0kg	7.0kg	8.0kg	9.0kg
SINTÉTICOS	3.0kg	3.5kg	4.0kg	4.5kg
LANA	2.0kg	2.0kg	2.0kg	2.0kg
SEDA	2.5kg	2.5kg	2.5kg	2.5kg

Las prendas de ropa muy felpudas o que se quedan rápidamente encrespadas deben lavarse al revés

Las ropas que se quedan fácilmente encrespadas deben lavarse separadamente, en caso contrario, los demás artículos se quedarán manchados de polvo, arañazos, etc. Preferentemente, lave las ropas negras y las ropas de algodón separadamente porque pueden quedarse fácilmente manchadas con los colores de ot4ras prendas cuando se laven en conjunto. Por favor verifique antes del lavado.

La lavadora no debe lavar materiales resistentes al agua

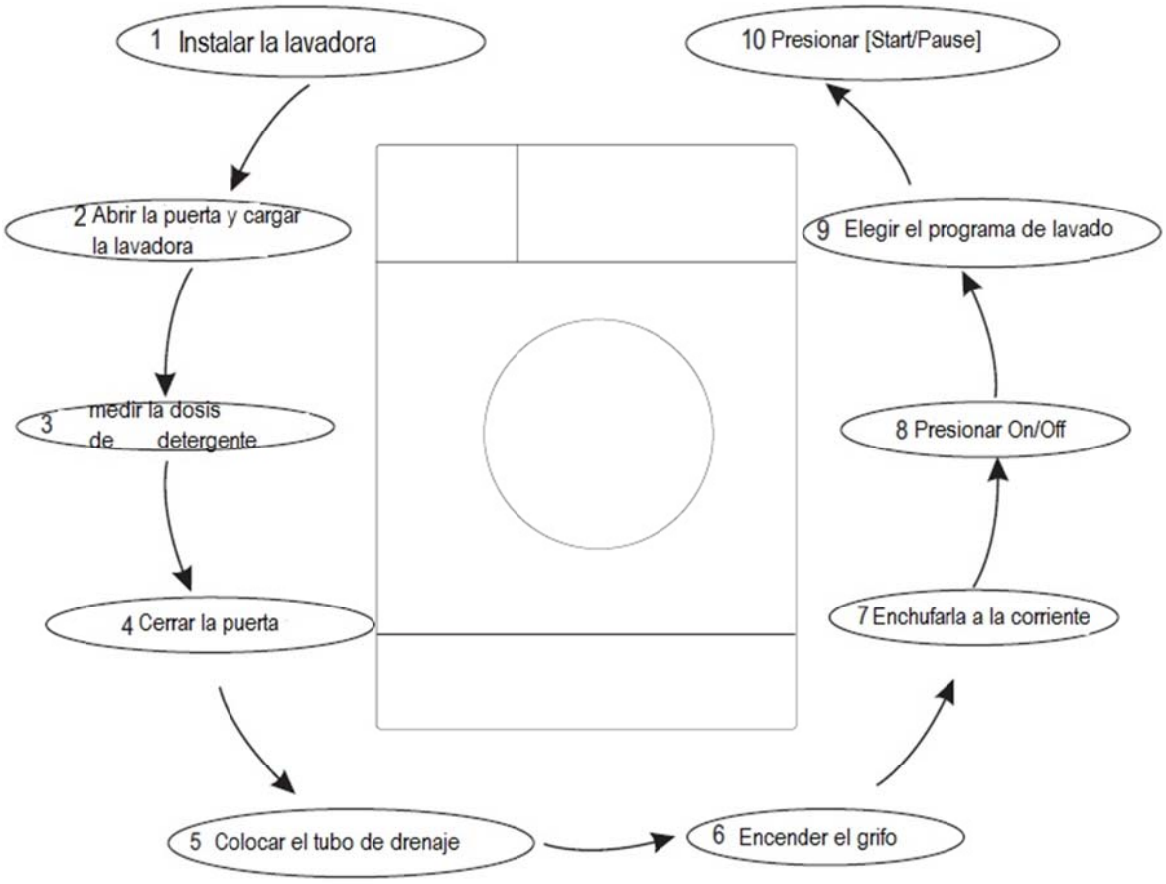
En relación a los productos de fibras que el agua no logra ensopar fácilmente, como almohadas impermeables y algunas prendas de ropa, es mejor no lavarlos en la lavadora, en el caso contrario, podrán expeler agua o provocar vibraciones anormales, lo que podrá provocar peligros y daños en las ropas durante el aclarado y el drenaje (como por ejemplo servilletas impermeables, paraguas, trajes de esquiar, sacos de dormir…).

Precauciones durante el drenaje

Drenaje de ropas normales: Las humedades producidas por el lavado serán drenadas a través del agujero del drenaje.

Drenaje de ropas impermeables y productos de fibras: En el estado normal de lavado y drenaje, las humedades producidas por las prendas de ropa impermeables y por los

productos de fibras no se podrán drenar mientras el agua de lavado esté reunida en la misma dirección debido a la gran vibración y movimiento provocado en la lavadora.

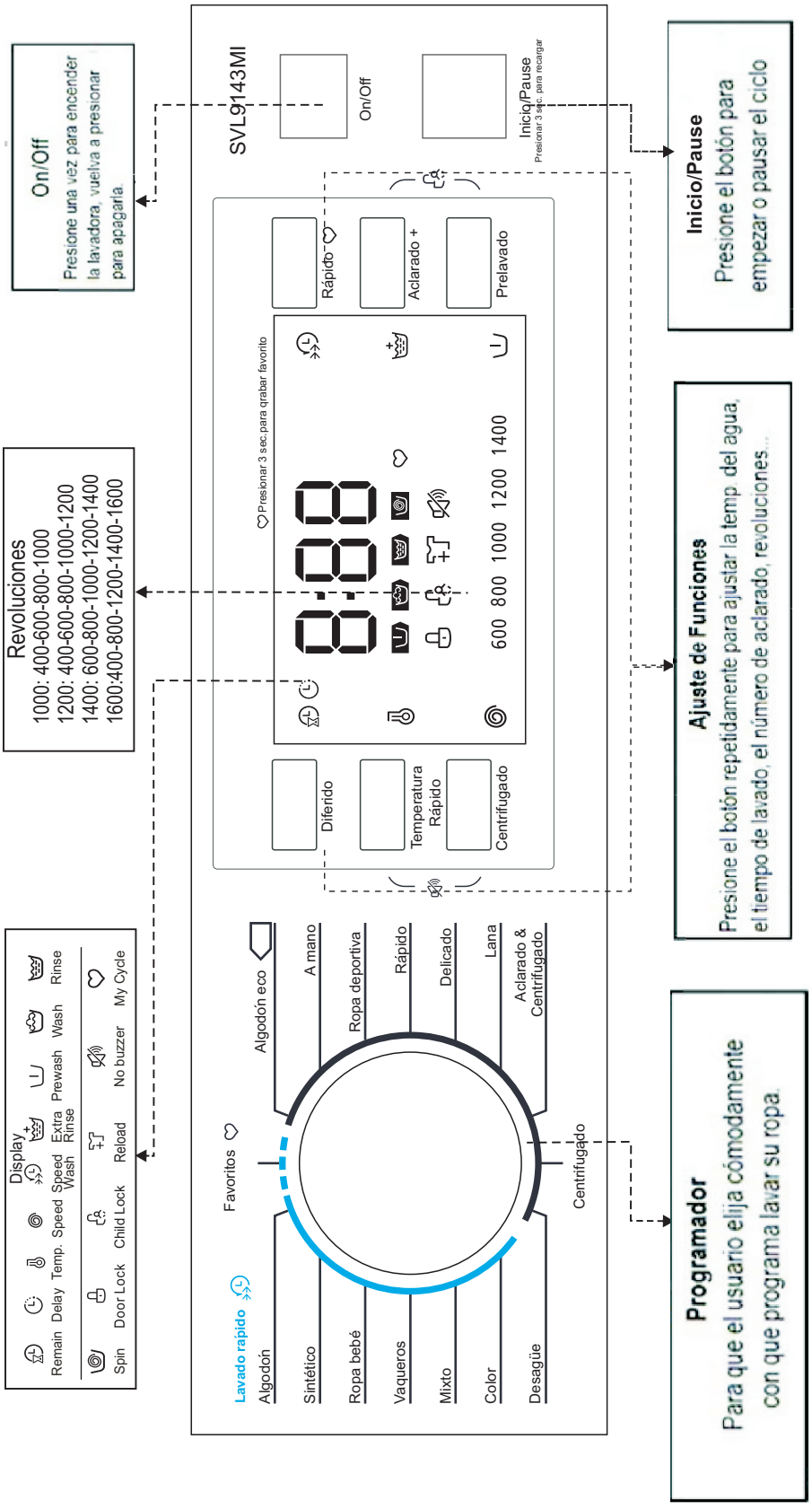


- **Inicio rápido**

Consejo después del lavado:

1. Después de lavar, la lavadora hará un ruido.
2. Cierre el grifo.
3. Presione el botón On/Off y desenchufe la lavadora.

③ Panel de Control



▪ Lavar ropa por primera vez

Antes de lavar ropa por primera vez, la lavadora debe ser funcionada durante un ciclo completo de un programa de lavado sin ninguna prenda de ropa en su interior como se explica a continuación:

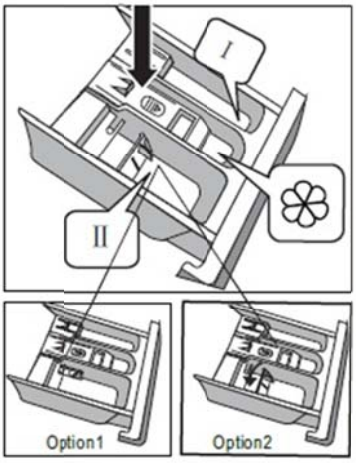
1. Encienda la fuente de alimentación y agua.
2. Coloque un poco de detergente en la caja y ciérrela.
3. Pulse el botón de “On/Off”.
4. Pulse el botón “Start/Pausa”.

El cajón de detergente está dividido de la siguiente manera:

I: Detergente de prelavado o detergente de lavado en polvo.

II: Detergente de lavado principal, suavizante, lejía o productos descontaminantes.

: Aditivo de lavado, como suavizante de tejidos.



▪ Poner detergente en la lavadora

1. Abra el cajón del detergente.
2. Coloque detergente para prelavado en la caja I (cuando sea necesario).
3. Coloque detergente para lavado principal en la caja II. Opción 1: detergente (polvo). Opción 2: (líquido).
4. Coloque el suavizante en la caja (cuando sea necesario).

Nota:

En relación a los detergentes o aditivos aglomerados, antes de colocarlos en el cajón de detergente, debe usar una pequeña cantidad de agua para diluirlos para evitar que la entrada de la caja de detergentes se quede obstruida y que el detergente se derrame mientras está recibiendo agua.

Por favor seleccione un tipo adecuado de detergente para las distintas temperaturas de lavado para obtener el mejor efecto de lavado con el menor consumo de energía y agua.

▪ Iniciar la Lavadora

Enchufe la lavadora. Verifique si los tubos están conectados adecuadamente. Abra completamente el grifo. Coloque la ropa que va a lavarse y coloque el detergente en la caja de detergente. Después, pulse el botón de “ON/Off”, seleccione el programa o función adecuado y pulse el botón “Start/Pause”

▪ Selección de Programa

El programa adecuado para el lavado debe seleccionarse en función del tipo, cantidad y nivel de suciedad de las prendas de ropa, en combinación con la siguiente tabla de temperaturas de lavado:

90°C	Ropa muy manchada, puro algodón blanco y lino (por ejemplo: manteles de mesa de café, manteles, toallas de baño, sábanas de cama).
60°C	Ropa moderadamente manchada, lino de color, algodón y artículos sintéticos con un cierto grado de decoloración (por ejemplo: camisas, pijamas). Ropa moderadamente manchada, puro lino blanco (por ejemplo: ropa interior).
40°C, 30°C, 20°C y Agua Fría	Ropa poco manchada (incluyendo artículos sintéticos y lana).

1. Gire el botón para selección los programas correspondientes de acuerdo con el tipo de tejidos.
2. Seleccione la temperatura adecuada de acuerdo con el nivel de suciedad, generalmente, cuanta más alta es la temperatura, más elevado será el consumo energético.
3. Para terminar, seleccione la velocidad de centrifugación adecuada. Cuanta más alta sea la velocidad de centrifugación, más secas se quedarán las ropas. Sin embargo, el ruido producido por la lavadora también aumentará. Las superficies de los tejidos delicados estarán arrugadas y el ciclo de vida de la lavadora será acortado

Nota: Para proteger la ropa deberá seleccionar la menor velocidad de centrifugación para los tejidos delicados. Los programas de lavado principal dependerán de los tipos de ropa que necesite lavar.

Los principales programas de lavado son:

- Algodón

Puede seleccionar este programa para lavar la ropa lavable a diario. El período de lavado es bastante largo con bastante intensidad de lavado. Se recomienda para lavar a diario artículos de algodón, como por ejemplo: ropa de cama, colchas, fundas de almohadas, batas, ropa interior, etc.

- **Algodón ECO**

Para aumentar los efectos de lavado, se aumenta el tiempo de lavado principal. Se recomienda para lavar la ropa de bebés o usada por personas con piel alérgica.

- Sintético

Puede seleccionar este programa para lavar la ropa bastante delicada. El procedimiento es más corto en comparación con la de algodones y la intensidad de lavado es bastante suave. Es recomendado para lavar prendas sintéticas, por ejemplo: camisas, abrigos, mezcla. Para cortinas y textiles entrelazados se seleccionará el programa "Sintético". Mientras se lave textiles de punto, la cantidad de detergente se reducirá debido a su concepción de hilos sueltos y la fácil formación de burbujas.

- Delicado

Puede seleccionar este programa para lavar la ropa delicada. La intensidad de lavado es más suave y la velocidad de las revoluciones es menor en comparación con el programa "Sintético". Es recomendado para los artículos a lavar suavemente.

- Lana

Puede seleccionar este programa para lavar los textiles de lana etiquetados con "Apto para lavadora". Por favor seleccione la temperatura de lavado adecuado de acuerdo a la etiqueta de los artículos a lavar. Además, se deberá elegir el detergente adecuado para los textiles de lana.

- Cuidado del bebé

Procedimiento de cuidado de ropa de bebé con un aclarado extra, Consigue que el bebé vista ropa más limpia y el aclarado se hace mejor para proteger la piel del bebé.

- Colores

Usted puede elegir este programa para el lavado de ropa con colores brillantes, puede proteger el brillo de los colores mejor.

- Rápida

Este procedimiento es adecuado para el lavado de poca ropa y no muy sucia, de forma rápida.

-Centrifugado

Programa sólo centrifugado. El agua con jabón o el agua de enjuague debe ser drenada antes del centrifugado.

- Aclarado y centrifugado

Programa de enjuague y centrifugado por separado.

Sólo Drenaje

Programa sólo de drenaje.

- Mix

Puede seleccionar este procedimiento lavar la ropa dura, que necesita mucho más tiempo y fuerza. Se utiliza para la ropa cotidiana de algodón, tales como sábanas, fundas de almohadas, encadenados albornoz y ropa interior.

- Ropa deportiva

Puede seleccionar este programa para lavar la ropa deportiva.

- Vaqueros

Este programa está especialmente pensado para el lavado de los pantalones vaqueros.

- Lavado a mano

Para ropa ligeramente sucia, la temperatura por defecto del programa es fría.

La función principal se puede seleccionar como sigue:

- Prelavado

La función de prelavado puede conseguir un lavado extra antes del lavado principal.

- Lavado rápido

La función puede reducir el tiempo de lavado.

- Aclarado extra

La lavandería se someterá a un aclarado extra después de seleccionarlo.

- Retrasar (inicio diferido)

La función de inicio diferido puede ser definida con este botón. El tiempo de retraso será de 0 a 24h.

Para establecer la función de inicio diferido:

1. Seleccione un programa.
2. Pulse el botón de retraso y seleccione el tiempo.
3. Pulse el botón “Start/Pause” para iniciar el programa de inicio en diferido.

Para cancelar la función inicio diferido, Pulse el botón de “Retraso” hasta que la luz se apague (0-LED) y pulse el botón de “Retraso” hasta que el visualizador esté en 0h (LCD y LED). Debe pulsar el botón antes de iniciar el ciclo. Si el programa ya inició, debe pulsar el botón encender/apagar.

Nota: Si existe un corte en el suministro de luz cuando la lavadora esté en funcionamiento, un elemento de memoria guardará el programa seleccionado y cuando se restablezca el suministro de energía, la lavadora reanudará su funcionamiento a partir del punto en el que ha sido interrumpido.

- Recarga

Esta operación puede ser realizada durante un programa de lavado. Cuando el tambor de la lavadora todavía esté girando y haya una gran cantidad de agua a alta temperatura en el tambor, la puerta no podrá ser abierta forzadamente, porque es inseguro. Presione por 3 segundos el botón “Start/Pause”” para recargar, y comience a añadir ropa a mitad de la función.

Por favor siga los siguientes pasos:

1. Espere a que el tambor pare de girar.
2. La puerta bloqueada se desbloqueará.
3. Cierre la puerta cuando la ropa este cargada y vuelva a presiona el botón “Start/Pause”.

- Bloqueo infantil

Para evitar que el procedimiento de lavado no se pueda operar adecuadamente debido al uso indebido por parte de los niños durante el proceso de lavado, podrá seleccionar esta función. En este caso, todos los botones, excepto el botón de “Start/Pause”, no funcionarán. En este estado, el aparato se apagará cuando pulse el botón de encendido. La lavadora recordará que el programa de Bloqueo infantil está activado y que el aparato fue apagado. Pulse el botón de “Retraso” y “Velocidad simultáneamente 3 segundos durante el programa que esté en funcionamiento. La alarma sonora emitirá una señal sonora, el botón “Start/Pause” y el selector giratorio están bloqueados. Vuelva a presionar ambos botones y volverá a sonar un la alarma, indicando el desbloqueo, cortando el suministro de luz, también se produce el desbloque de esta función. El bloqueo infantil no será cancelado hasta que termine el programa completamente.

- Función de eliminación de burbujas

La abundancia de burbujas se producirá cuando hay demasiado detergente, lo que afectará al lavado y aclarado. El programa lo comprobará automáticamente y un programa de eliminación de burbujas se añadirá automáticamente para eliminar las burbujas excesivas.

▪ Tabla programas de lavado

Procedure / Description	Load(kg)			Detergent Box			Delay	Speed wash	Extra rinse	Prewash	Default Temp. (℃)	Default Time			Default Speed (RPM)	
	9.0	10.0	12.0	Case I	Case II	Softener Case						9.0kg	10.0kg	12.0kg	1400	1600
Cotton	9.0	10.0	12.0	○	●	○	○	○	○	○	40	2:40	2:40	2:40	800	800
Synthetic	4.5	5.0	6.0	○	●	○	○	○	○	○	40	1:40	1:40	1:40	800	800
Baby Care	9.0	10.0	12.0	○	●	○	○	○	○	○	30	1:20	1:20	1:20	800	800
Jeans	9.0	10.0	12.0	○	●	○	○	○	○	○	60	1:45	1:45	1:45	800	800
Mix	9.0	10.0	12.0	○	●	○	○	○	○	○	40	1:13	1:13	1:13	800	800
Colors	4.5	5.0	6.0	×	●	○	○	○	○	×	Cold	1:10	1:10	1:10	1000	1200
Drain Only	–	–	–	×	×	×	○	×	×	×	–	0:01	0:01	0:01	–	–
Spin Only	9.0	10.0	12.0	×	×	×	○	×	×	×	–	0:12	0:12	0:12	1000	1200
Rinse&Spin	9.0	10.0	12.0	×	×	○	○	×	○	×	–	0:20	0:20	0:20	1000	1200
Wool	2.0	2.0	2.0	×	●	○	○	×	○	×	40	1:07	1:07	1:07	600	800
Delicate	2.5	2.5	2.5	×	●	○	○	×	○	×	30	0:50	0:50	0:50	600	800
Quick	2.0	2.0	2.0	×	●	○	○	×	×	×	Cold	0:15	0:15	0:15	800	800
Sport Wear	4.5	5.0	6.0	○	●	○	○	×	○	○	40	0:45	0:45	0:45	1200	1200
Hand Wash	2.0	2.0	2.0	○	●	○	○	×	○	○	Cold	1:00	1:00	1:00	600	800
Cotton ECO	9.0	10.0	12.0	×	●	○	○	×	×	×	60	3:39	3:59	3:59	1400	1600

La clase energética A^{+++} Programa test energético: Algodón ECO 60/40˚C, Velocidad: máxima, Otros: Predefinidos.

"Algodón ECO 60/40˚C" es el programa "Algodón 60/40˚C" estándar al cual las informaciones en las etiquetas y fichas hacen referencia y son adecuados para el lavado de ropa de algodón con manchas normales y son los programas más eficientes en términos de energía combinada y consumos de agua para el lavado de este tipo de algodón. La temperatura real del agua podrá divergir de la temperatura declarada del ciclo. ● Significa **Obligatorio;** ○ Significa **Opcional;** × Significa **No es obligatorio.**

Nota: Los parámetros de esta tabla sirven solamente como referencia para el usuario. Los parámetros reales podrán ser diferentes a los parámetros mencionados en la tabla.

Antes de comenzar con cualquier operación de mantenimiento, por favor retire el cable de alimentación o apague el suministro de energía y cierre el grifo.

⚠ Aviso

-Está prohibida la utilización de disolvente para evitar daños en su lavadora, ya que son generados gases tóxicos que podrán provocar explosiones.

-Nunca use agua para rociar y lavar la lavadora.

-Está prohibida la utilización de detergentes que contengan PCMX para limpiar su lavadora.

▪ Limpieza y mantenimiento de la estructura de la lavadora

Un correcto mantenimiento de la lavadora podrá prolongar su ciclo de vida. La superficie puede limpiarse con detergentes neutros no abrasivos diluidos cuando sean necesarios. Si existe algún derrame de agua, use un paño para limpiarlo. Está prohibida la utilización de objetos afilados para limpiar la estructura de la lavadora.

Nota: está prohibida la utilización de ácidos fórmicos y de sus disolventes diluidos o equivalentes.

▪ Limpieza del tambor

La oxidación dejada en el interior del tambor por los artículos metálicos debe ser inmediatamente removida con detergentes sin cloro. Nunca use lana de acero.

▪ Solucionar los problemas de una lavadora congelada

Cuando la temperatura sea negativa y su lavadora está congelada, debe:

1. Apagar la fuente de alimentación de la lavadora.
2. Lavar el grifo con agua caliente para desapretar el tubo de entrada.
3. Retire el tubo de entrada y sumérjalo en agua caliente.
4. Eche agua caliente en la lavadora y espere 10 minutos.
5. Vuelva a conectar el tubo de entrada al grifo y verifique si el tubo de entrada y de salida están funcionando correctamente.

Nota: cuando se reutilice la lavadora, certifíquese de que la temperatura ambiente es superior a 0˚C.

▪ Anti-congelación

Si su lavadora está localizada en una habitación donde las temperaturas son muy bajas, donde se puede congelar, por favor drene totalmente el agua restante en el interior del tubo de drenaje y el tubo de entrada.

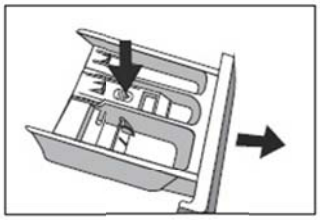
Remover el agua restante del tubo de entrada

1. Cierre el grifo.
2. Desapriete el tubo de entrada del grifo y coloque su extremidad en la estructura.
3. Inicie cualquier programa excepto los programas de Lavado o Drenaje. El agua será drenada (si existe) del tubo de entrada durante 40 segundos.
4. Vuelva a conectar el tubo de entrada al grifo.

Remueva el agua restante en la bomba de drenaje

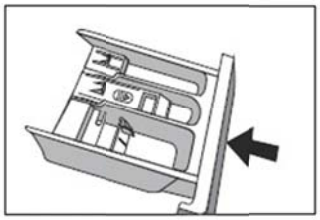
⚠ Aviso Para evitar quemaduras, el proceso debe ser llevado a cabo cuando el agua caliente de dentro de la lavadora se enfríe.

- **Limpiar el cajón de detergente y ranuras**

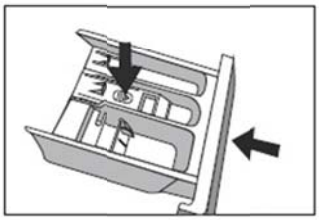


Limpie el cajón de detergente y las ranuras como se demuestra a continuación.

1. Presione para abajo en el punto que señala la flecha en la tapa del suavizante en el interior del cajón.
2. Levante el clip y retire la tapa del suavizante y lave todas las ranuras en su interior con agua.
3. Vuelva a colocar la tapa del suavizante y empuje el cajón de vuelta a su posición.



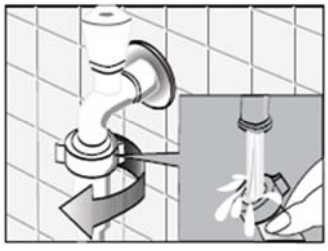
- **Limpieza filtro de entrada**



El filtro de entrada debe limpiarse si no existe agua suficiente cuando se abra el grifo.

Para limpiar el filtro del grifo:

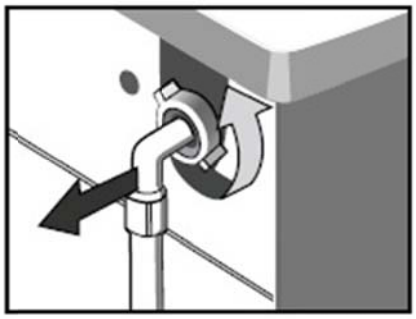
1. Cierre el grifo.
2. Seleccione cualquier programa excepto los programas de Lavado o Drenaje.
3. Pulse el botón “Start/Pause” y mantenga el procedimiento en funcionamiento durante aproximadamente 40 segundos.
4. Remueva el tubo de entrada del grifo.
5. Use agua para lavar el filtro.
6. Vuelva a conectar el tubo de entrada.

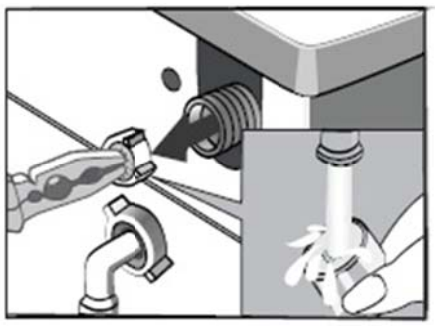


- **Limpieza del filtro en la lavadora**

1. Desatornille el tubo de entrada de la parte trasera de la lavadora.
2. Tire del filtro con unos alicates y vuelva a instalarlo después de haberlo lavado.

3. Vuelva a conectar el tubo de entrada.
4. Abra la tapa y certifíquese de que no existen fugas de agua.
5. Cierre el grifo.





Nota: Generalmente, el filtro del grifo se lava primero y después se lava el filtro en el interior de la lavadora. Si se lava solamente el filtro de la lavadora, debe repetir los pasos 1-3 en relación a la limpieza del filtro del grifo.

⚠ Aviso

Retire el cable de alimentación de la toma para evitar descargas eléctricas durante el lavado. Después de usar la lavadora, retire el cable de alimentación de la toma y cierre firmemente la puerta para evitar que los niños se queden atrapados.

- **Retirar materiales extraños**

El filtro de la bomba de drenaje filtra los hilos y los pequeños objetos externos de los lavados. Limpie regularmente el filtro para garantizar una operación normal de la lavadora.

⚠ Aviso

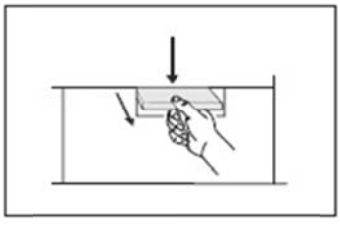
De acuerdo con el nivel de suciedad de los ciclos y su frecuencia, debe inspeccionar y limpiar el filtro regularmente.

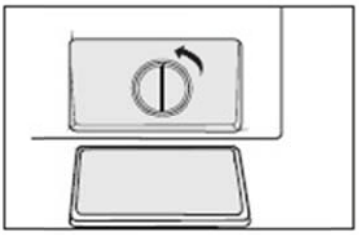
La bomba debe ser inspeccionada si la lavadora no se vacía y/o centrifuga.

La lavadora emitirá sonidos anormales durante el drenaje debido a los objetos como alfileres, monedas, etc., que obstruyen a la bomba.

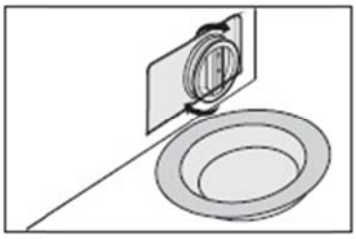
Proceda de la siguiente manera:

1. Después de desconectar el enchufe, abra la cubierta del filtro.
2. Gire el filtro como se muestra en el dibujo y elimine los objetos.





3. Reinstale cada parte después de haber eliminado los objetos.



¡¡Aviso!!

Cuando el electrodoméstico está en uso y dependiendo del programa seleccionado, puede haber agua caliente en la bomba. Nunca retirar la bomba durante un ciclo de lavado, esperar siempre hasta que la lavadora haya acabado el ciclo y esté vacía. Cuando vuelva a poner la cubierta asegúrese que esté apretada adecuadamente.

Solución de Problemas

Problemas	Causa	Soluciones
La lavadora no se inicia		Compruebe si la puerta esá bien cerrada. Compruebe si el cable de alimentación está bien enchufado. Compruebe si el grifo de suministro de agua abierto. Compruebe si el botón “Start/Pause” está pulsado. Compruebe si el botón “On/Off” está pulsado.
La puerta no se abre	El dispositivo de seguridad está funcionando	Desenchufe la lavadora.
Fallo en el calentamiento	El NTC está dañado y el tubo de calentamiento ya está viejo.	Podrá lavar normalmente su ropa pero no podrá lavarlas con agua caliente. Debe contactar con el servicio técnico
Fuga de agua	La conexión entre el tubo de entrada o tubo de salida y el grifo de la lavadora no está apretada firmemente. El tubo de drenaje de la habitación está obstruido.	Verifique y apriete los tubos de agua. Limpie el tubo de salida y pida a una persona cualificada para que lo repare si es necesario.
Sale agua de la parte inferior de la lavadora	El tubo de entrada no está firmemente apretado. La manguera de salida tiene una fuga de agua.	Fije el tubo de entrada. Sustituya el tubo de drenaje.
Indicadores o el display no se encienden	La fuente de alimentación está desconectada. La placa PC tiene problemas. Existe un problema de conexión.	Compruebe si la fuente de alimentación está encendida y si el cable está bien enchufado. Si no es el caso, contacte con el servicio de asistencia.
Existen residuos de detergente en el cajón	El detergente en polvo se quedó húmedo y aglomerado.	Limpie y seque el cajón. Use detergentes líquidos o detergentes especiales para tambor.
Los efectos de lavado no son buenos	La ropa está muy sucia. Cantidad insuficiente de detergente.	Seleccione el programa adecuado. Añada la cantidad adecuada de detergente, de acuerdo con las indicaciones del paquete de detergente.
Ruidos anormales Mucha vibraciones		Compruebe si las fijaciones han sido quitadas. Si es instalada en un suelo sólido y nivelado. Compruebe si hay ganchos o artículos metálicos en el interior. Compruebe que las patas están ajustadas a nivel.

Solución de Problemas

<table>
<tr><th>Display LED</th><th>Descripción</th><th>Causa</th><th>Solución</th></tr>
<tr><td rowspan="2">E30</td><td rowspan="2">Problema bloqueo de la puerta.</td><td>La puerta no está cerrada adecuadamente.</td><td>Reiniciar después de cerrar bien la puerta.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Llame al servicio técnico si el problema persiste</td></tr>
<tr><td rowspan="2">E10</td><td rowspan="2">Problema de inyección de agua durante el lavado.</td><td>El grifo no está abierto o el flujo de agua es muy pequeño.
El filtro de la válvula de entrada está bloqueado.
El tubo de entrada está torcido o doblado.
No hay suministro de agua.</td><td>Abra el grifo, o espere a que el flujo se normal.
Compruebe el filtro de la válvula de entrada.
Estire el tubo de entrada.
Compruebe otros grifos en la habitación</td></tr>
<tr><td colspan="2">Llame al servicio técnico si el problema persiste</td></tr>
<tr><td rowspan="2">E21</td><td rowspan="2">Problema de drenaje durante el lavado.</td><td>La manguera de salida está torcida o bloqueada.
La bomba de drenaje está bloqueada.</td><td>Limpie y estire la manguera.
Limpie el filtro de la bomba.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Llame al servicio técnico si el problema persiste</td></tr>
<tr><td colspan="4">Llame al servicio técnico si existe cualquier otro problema</td></tr>
</table>

▪ Etiqueta de cuidados

Símbolo	Significado	Símbolo	Significado
	Lavado a Mano		No Lavar en la Lavadora
	Lavado (incluyendo Lavado en Lavadora e Lavado a Mano)		No Lavar
	Lavado en Seco		No Lavar en Seco
	Lavado en Seco Caliente		Sin Hilos
	Lejía		Sin Lejía
	Secar en la Lavadora		No Secar en la Lavadora
	Planchar		No Planchar
	Planchar a Vapor		Planchar con un Paño
	Temperatura Media y Máxima de150°C		Secar tras Lavado
	Secar en Tendedero		Secar en Tendedero en la Sombra

⚠ Aviso

Para evitar incendios, descargas eléctricas y otros accidentes, por favor recuerde lo siguiente:

-Solamente puede usar el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación. Si no está seguro de su voltaje doméstico, contacte con la empresa de suministro eléctrico local.

-Cuando use la función de calentamiento, la corriente máxima que pasa a través de la lavadora alcanzará los 10ª. Por eso, por favor certifíquese de que las fuentes de alimentación (corriente, voltaje y cable) están de acuerdo con los requisitos normales de carga para la lavadora.

-Proteja adecuadamente el cable de alimentación. El cable de alimentación debe ser fijado correctamente para que ninguna persona se tropiece u otros objetos puedan ser dañados. Debe prestar una especial atención a la toma eléctrica a la que va a enchufar su aparato. Debe enchufar este aparato fácilmente en las tomas y debe prestar atención a la localización de las mismas.

-No sobrecargue una toma eléctrica ni use un cable extensible. La sobrecarga del sistema eléctrico podrá provocar incendios o descargas eléctricas. No retire el cable de alimentación con las manos mojadas.

-Para asegurar su seguridad, debe introducir el cable de alimentación en una toma de tres polos con conexión de tierra. Verifique cuidadosamente y certifíquese de que está correctamente conectada a tierra.

Especificaciones de producto

Parámetros				
Capacidad de Lavado	6.0kg	7.0kg	8.0kg	9.0kg
Dimensiones (Ancho*Largo*Alto)	595*470*850	595*495*850	595*565*850	595*565*850
Peso neto	53kg	61kg	66kg	71kg
Potencia	2000W	2050W	2000W	2000W
Suministro de potencia	220-240V~,50Hz	220-240V~,50Hz	220-240V~,50Hz	220-240V~,50Hz
Corriente máxima	10A	10A	10A	10A
Presión de agua estándar	0.05MPa~1MPa	0.05MPa~1MPa	0.05MPa~1MPa	0.05MPa~1MPa

Ficha de producto

Marca: SVAN

Modelo: SVL9143MI

Capacidad: 9Kg.

Clase de eficiencia energética: A^{+++}

Etiqueta ecológica: N/D.

El consumo energético es de 196Kwh por año, basado en 220 ciclos de lavado estándar para Algodón ECO a 60˚C / 40˚C con carga total o parcial, y para el consumo energético de los modos de bajo consumo. El consumo energético real dependerá del modo cómo se utilice la lavadora.

El consumo de agua es de 11800 litros por año, basado en 220 ciclos de lavado estándar para Algodón ECO a 60˚C / 40˚C con carga total o parcial. El consumo real dependerá del modo cómo se utilice la lavadora.

La clase de eficiencia del centrifugado es de B en una escala G (menos eficiente) a A (más eficiente).

Velocidad máxima de centrifugación: 1400rpm.

Valores de consumo (1400rpm tabla1).

Programas estándar	Carga	Consumo energético	Consumo de Agua	Contenido de humedad restante	Duración del programa
Algodón ECO 60˚C	9Kg	0,93kwh	57L	50%	228min
Algodón ECO 60˚C	4.5kg	0,93kwh	51L	55%	219min
Algodón ECO 40˚C	4.5kg	0,72kwh	51L	55%	213min

Nota:

1. Las configuraciones de los programas para los test están de acuerdo con los estándares EN60456-2011.
2. Cuando use los programas de test, lave la carga específica usando la velocidad máxima de centrifugación.
3. Los parámetros reales dependerán del modo de utilización de la lavadora y pueden ser diferentes de los parámetros mencionados en la tabla de arriba.

Consumo energético en modo apagado: 0,5W.

Consumo energético en modo encendido: 1W.

La duración del modo sin apagar : 1 min

Ruido acústico: (Lavado) 54db, (Centrifugado) 76.

Nota: Emisiones de ruido durante el lavado/centrifugación para el programa estándar Algodón ECO a 60˚C con carga total.

SVAN Trading S.L.
Avda. de Este, 34, Espinardo, MURCIA, SPAIN
CIF. B-63573265